

# ВЕСНЕ НАВСТРЕЧУ



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 35 (16165) | Воскресенье, 10 февраля 1974 года | Цена 2 коп.

## ПОКУПАТЕЛЬ И ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛИ, приходящие в фирменный магазин «Чай — кофе», что на улице Кирова в Москве, уже много лет видят за прилавком милостивую селешую женщину — старшего продавца Софью Анваровну Аюпову. Многие москвичи, да и гости столицы, вечно куда-то спешащие, нередко раздраженные и уставшие, как-то сразу «оттаивают» от общения с Софьей Анваровной. И делают это с пристрастием, радуясь. Одному она подробно рассказывает о свойствах кофе, другому состав «букета» из нескольких сортов, третьему сообщает секрет заварки, ни на минуту не отвлекаясь от своих основных обязанностей. Многие с ней здороваются, как со старой знакомой, справляются о делах.

Нельзя добрых слов говорить покупателю в адрес старшего продавца магазина № 11 Краснокопского торгового (Пермская область), председателя местного Людмилы Степановны Голдобной, недавно награжденной почетным знаком «Победитель социалистического соревнования 1973 года». Ударник коммунистического труда, в течение года удерживавшая переходящий вымпел торгового, Голдобная, помимо своей основной работы, взяла на себя обслуживание двух семей престарелых ветеранов труда, доставляя им в свободное время продукты на дом.

Можно привести тысячи примеров, когда работники торговли и в буквальном и в переносном смысле идут навстречу покупателю, стремясь к тому, чтобы лучше выполнять свое почетное и важное дело, привнося в него живую инициативу, постоянно совершенствуют формы и методы торговли, внедряют передовой опыт. Заслуживают, например, одобрения организации коллективного магазина № 5 Ордоникидзевского райпоселка г. Харькова приема заказов на продовольственные товары в цехах подлинников завода. После окончания трудового дня каждый может получить свой заказ, не тратя времени на хождение по магазинам.

В московском ЦУМе подгонят костюм по фигуре, примут заказ на вязку свитера или коточки из купленной в магазине шерстяной пряжи, раскроют приобретенный ланет, скомандуют подарок, дадут справку по телефону или выпишут дополнительные услуги — коротко, окупая покупателя десять дополнительных услуг.

Во многих случаях продавцы выступают как бы полпредами покупателей. «Сделано отлично, продано отлично» — под таким девизом выступили в свое время застрельщиками соревнования коллективов промышленности и торговли продавцы столичного универмага «Москва». Сейчас в этом движении участвуют сотни коллективов. По инициативе ленинградцев родилась среди работников торговли новая должность — общественный бракер, а нынче на торговых предприятиях насчитываются десятки тысяч таких ревнителей качества товаров массового спроса.

Нередко в споре, завязавшемся по какой-либо причине между нерадивым продавцом и не очень-то вежливым покупателем, можно услышать обращение к работнику торговли слова: «мы для вас, а вы для нас». И хотя говорится оно завуалированно, смысл верен. Именно для того и существует армия продавцов, кассиров, товароведов, чтобы как можно лучше обслуживать покупателей, беречь их время, давать им исчерпывающую консультацию о свойствах товара. У нас не может быть купеческого подхода к тому, кто пришел в магазин сделать покупку, — лишь бы с рук сошло. Передовые работники торговли считают важнейшим принципом своей работы защиту интересов покупателя.

К сожалению, далеко не везде такие продавцы. В своем письме в редакцию наш читатель А. Строганов из села Капши Херсонской области сообщает, что в Каховском спортивном магазине № 3 ему захотелось продать «Верховина-4» без податочного инструмента и запасных частей. В 1974 году поступление в торговую сеть товаров массового спроса, в том числе и продовольственных, значительно увеличилось, общий объем розничного товарооборота государственной и кооперативной торговли достиг 196 миллиардов рублей.

Чтобы выполнить этот напряженный план, необходимо, как того требует от нас постановление ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании работников промышленности, строительства и транспорта за досрочное выполнение народнохозяйственного плана на 1974 год», широко внедрять прогрессивные формы и методы торговли, повышать культуру обслуживания, совершенствовать социалистическое соревнование, повсеместно использовать передовой опыт, добиваться его повторения.

«Советскому человеку — высокую культуру обслуживания!» — под таким девизом решил работать в четвертом году пятилетки коллектив ленинградского универсама «Фрунзенский», принявший вместе с группой других предприятий торговли и общественного питания повышенные социалистические обязательства. Надо подхватить этот девиз, сделать его ведущим в соревновании.

Ведь еще нередко рядом с отличным продавцом работает посредственный, с передовым магазином соседствует отстающий. Поэтому прямой долг профсоюзных комитетов предприятий торговли повсеместно создавать условия для повторения передового опыта, добиваться, чтобы достигнутые передовиками стали достоянием каждого коллектива, а профсоюзные активисты служили образцом во всем. Нужно тщательно выяснять, что мешает отставшим подняться до уровня передовых, устранить эти причины, воспитывать высокое чувство ответственности за порученное дело. Ведь в конечном счете все недостатки в организации торговли отражаются на покупателе.

Сегодня главная обязанность профсоюзных комитетов — организация боевого, действенного соревнования за высокую культуру обслуживания, экономии времени покупателей. Каждый магазин, каждый продавец должны работать так, чтобы покупатель сказал спасибо!



СООБЩАЮТ  
КОРРЕСПОНДЕНТЫ  
«ТРУДА» И ТАСС

## ВСЕМЬЕ ЕДИНОЙ

УЛАН-УДЭ, 9 февраля. (ТАСС). Сегодня Советский Бурятия принял почетную награду Родины: к знаменам автономной республики рядом с орденами Ленина и Октябрьской Революции прикреплен орден Дружбы народов.

На совместное торжественное заседание Бурятского обкома КПСС и Верховного Совета республики собрались руководители партийных, советских и общественных организаций, передовики и новаторы промышленности и сельского хозяйства, ветераны труда, деятели науки и культуры.

С приветственной речью к собравшимся обратился член ЦК КПСС, заместитель Председателя Верховного Совета Бурятии Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. А. Яков. От имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и лично Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева он передал труженикам республики самые сердечные поздравления с высокой наградой.

## РЕКОРД СТАНОВИТСЯ НОРМОЙ

На Кировском шинном заводе по сравнению с началом прошлого года суточная выработка автомоторных шин возросла на сотни штук.

В ответ на Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу на предприятии каждый взял обязательство, ориентируясь не на норму, как было раньше, а на уровень своей высшей выработки, достигнутой в прошлом году. Это в значительной мере определило новые рубежи коллектива.

Шинники наметили выпустить 20 тысяч автомоторных шин сверх плана, 80 процентов всей продукции изготовить с государственным Знаком качества, на 15—20 процентов перекрыть задание по росту производительности труда.

г. КИРОВ.

## ВО ИМЯ МИРА

9 февраля в Москве, в Доме союзов, открылась встреча представителей ряда международных общественных организаций и национальных комитетов Всемирного конгресса миролюбивых сил. Встреча созвана в соответствии с резолюцией конгресса «Последующие действия», которой поручено руководящему комитету обсудить вопрос о путях и средствах продолжения контактов и сотрудничества, установленных во время конгресса.

С приветственным словом к собравшимся обратился председатель Совского комитета содействия конгрессу М. В. Зинин.

Необходимость дальнейшего сотрудничества, совместных действий во имя всеобщего мира подчеркнул в своем выступлении председатель руководящего комитета Ромул Чандра. Ромул Чандра предложил, чтобы на нынешней встрече был обсужден вопрос о создании механизма по продолжению сотрудничества организаций, участвующих в конгрессе, а также рассмотрены предложения о планах и перспективах работы комитетов.

На заседании было сообщено, что в соответствии с решением конгресса Советский комитет содействия распространял документы и материалы всемирного форума во многих странах. Заместитель председателя руководящего комитета Г. Перера рассказал о посещениях ЮНЕСКО делегацией конгресса.

С краткими сообщениями о работе, проделанной после окончания конгресса, выступили представители национальных комитетов Франции, Мали, Австрии, Бельгии, Венгрии, других стран, а также некоторые международные организации.

10 февраля встреча в Доме союзов продолжится. (ТАСС).

## ДЕЛЕГАТАМ III НАЦИОНАЛЬНОЙ ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ КОМИТЕТОВ ЗАЩИТЫ РЕВОЛЮЦИИ

Дорогие товарищи!

Сердечно благодарю за присланные вами приветствия, за выражение братской дружбы и боевой солидарности с Советским Союзом, с советским народом — строителем коммунизма.

Горячие слова вашего приветствия с новой силой оживили те яркие, волнующие впечатления, которые оставили в всех нас, участников недавнего визита на Кубу, дни пребывания в вашей прекрасной стране, братское общение с ее замечательным народом — первым строителем социализма в Западной полушарии, с товарищами Фиделем Кастро и его соратниками — героическими руководителями кубинской революции. Эти дни, освещенные немеркнущим светом советско-кубинской дружбы, снова убедительно продемонстрировали всему миру чистоту, искренность и глубинные дружеские отношения между народами и народами, указавшие на советско-кубинской декларации, подписанной в Гаване 2 февраля, будущее человечества.

## Товарищу Леониду Ильичу БРЕЖНЕВУ Генеральному секретарю ЦК КПСС

Уважаемый товарищ!

Делегаты III национальной отчетно-выборной конференции Комитетов защиты революции (КЗР) от имени всех членов КЗР выражают Вам и советскому народу свои глубокие чувства братской дружбы, искренней признательности и верной, боевой солидарности, которые мы испытываем по отношению к родные Владимиру Ильичу Ленину. Ваш визит в нашу страну, товарищ Брежнев, еще более укрепил эти чувства, наш народ унаследовал в Вас олицетворение советского человека-протестанта, борца, коммуниста, простого и жизне-радостного человека.

Этот визит является историческим событием, во время которого еще раз проявились нерушимая и непоколебимая дружба между нашими народами, чувства любви и революционного восторга, которые мы, кубинцы, питаем к советскому народу.

Прошло несколько дней после Вашего отъезда. В нашей памяти остались яркие воспоминания о Вашей энергии, Вашем энтузиазме, о неоднократно выраженных Вами чувствах любви к нашему народу. Мы выражаем решимость Комитетов защиты революции продолжать работу с тем, чтобы становиться все более полезными для революции, вдохновляясь примером советского человека, которого Вы, как верный ученик Ленина, так достойно воплощаете.

Мы, члены Комитетов защиты революции Кубы, решительно и безоговорочно одобряем подписанную Вами и товарищем Фиделем Кастро кубинско-советскую декларацию, содержащую глубокие и чрезвычайно важные положения, которые сыграют выдающуюся роль в дальнейшем укреплении наших отношений, будут иметь большое значение для социалистического сотрудничества, для дела мира и коммунизма.

Да здравствует нерушимая и непоколебимая дружба между народами Кубы и Советского Союза!

Да здравствует пролетарский интернационализм!

Да здравствует товарищ Леонид Ильич Брежнев!

Родина или смерть!

Мы победим!

Делегаты III национальной отчетно-выборной конференции Комитетов защиты революции.

ГАВАНА.

К ПРЕДСТОЯЩЕМУ ВИЗИТУ ВО ФРАНЦИЮ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СССР А. А. ГРОМЫКО

По приглашению французского правительства член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко совершит официальный визит во Францию с 15 по 18 февраля с. г.



## Бригадир Валентина Вереникина

ВАЛЕНТИНА Григорьевна Вереникина родилась в Донецкой области в крестьянской семье. С детства привыкла она видеть в своем доме доброе, уважительное отношение к хлебу. Как подошло время, Валентина поступила учиться в сельскохозяйственный техникум. В 1957 году, получив специальность, она приехала в поселок Отрадное Великоновоселковского района Донецкой области, где была определена на работу в учетчики. Чем ближе узнавала и понимала она землю, тем отчетливее проявлялось в ней упорное чувство земледельца, привыкшего к полю, к крестьянской светлой радости, идущей от прямой причастности и прикосновению к хлебу. Она переходила в полеводы, и тут раскрылся врожденный, но больше воспитанный ею самой в себе умение приблизиться к себе людей, увлечь своими заботами. Вот почему несколько лет назад ее назначили бригадиром тракторно-полеводческой бригады...

Она ощущает светлую и бережную свою причастность к вращению ее богатству — земле, делю многим его и хранит. И потому отмечает Валентина Вереникина третий, решающий год пятилетия как год, принесший ей и ее товарищам самое высокое удовлетворение, которое может испытывать человек труда. А начинался он для нее не так складно: малоснежная зима не принесла достаточной влаги, необходимой в посевное время. Но о Валентине Григорьевне в совхозе говорят, что она не может уйти с поля, что-то осталось незавершенным, и потому удалось ей снять в прошлом году по 41,6 центнера зерна с гектара — в совхозе еще не видели такого урожая.

В конце прошлого года был ей присвоено звание Героя Социалистического Труда.

Ю. ДЖАФАРОВ.  
Фото Э. КИРЕЕВОЙ.

## ЛЮДИ ТРУДОВОЙ СЛАВЫ

6.700 ТОНН  
ПШЕНИЦЫ —  
ПОЧТИ ВДВОЕ  
БОЛЬШЕ ПЛАНА —  
СДАЛ ГОСУДАРСТВУ  
В ПРОШЛОМ ГОДУ  
ДОНЕЦКИЙ СОВХОЗ  
«БОГАТЫРЬ».  
БОЛЬШОЙ ВИЛАД  
В РЕКОРДНЫЙ  
УРОЖАЙ  
ВНЕСЛА БРИГАДА  
ВАЛЕНТИНЫ  
ГРИГОРЬЕВНЫ  
ВЕРЕНИКИНОЙ.

## ПОСЛЕДНИЙ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

## ФОРУМ В ГАВАНЕ

ГАВАНА, 9 февраля. (ТАСС). Здесь собралась третья национальная конференция Комитетов защиты революции (КЗР) — самой массовой общественной организации Кубы, насчитывающей в своих рядах около 3 миллионов членов. Конференция открылась с приветствием к Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу в связи с его недавним визитом на Кубу.

500 делегатов со всех концов республики подводят итоги деятельности КЗР за прошедший год, намечают задачи на будущее.

## СВОБОДУ ПАТРИОТАМ

ПРАГА, 9 февраля. (Соб. корр. «Труда»). Правительство Болгарии, совершив государственственный переворот, установило в стране военную диктатуру, говорится в заявлении, принятом сегодня Всемирной федерацией демократических Стремится освободить народ от сербских проблем, стоящих перед страной, правительство Болгарии намерено провести суд над генералом Сергеем и другими противниками режима. Одновременно оно решило начать судебный процесс над первым секретарем ЦК Компартии Уругвая Р. Армисеном.

ВФП выражает свою братскую солидарность с трудящимися и народом Уругвая в их борьбе за восстановление демократических и профсоюзных свобод. Она требует от правительства Уругвая немедленного освобождения генерала Сергеева и других патриотов.

Р. КОЛЧАНОВ.

## НЕДОВОЛЬСТВО НАРАСТАЕТ

БЕРЛИН, 9 февраля. (ТАСС). Находясь в ГДР доль убитого путчистами президента Чили Сальвадора Альенде — Беатрис заявила в интервью газете «Нойес Дойчланд», что в ее стране нарастает борьба против фашистской диктатуры. Рабочие, крестьяне, другие слои населения не поддерживают нынешний режим, который не имеет базы в народе. В стране прошли первые стачки.

Как подчеркивала Беатрис Альенде, большую поддержку чилийскому народу оказывает международная солидарность.

## НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

УКАЗОМ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА НРБ в связи с 250-летием со дня основания и за заслуги в развитии науки Академии наук СССР награждена орденом Героя Димитрова.

Почти полностью сторел в результате сильного пожара населенный пункт Оуэнгва в округе Мапуа. Более 130 домов превращены в огненные стихии в пепелища.

Объявили голодовку в знак протеста против расовой дискриминации полиция в штате Миссисипи — жители района «Хонхаб Эли Кинг».







# Равнение на подвиг

Репортаж о военно-патриотической работе в Дагестане с комментарием секретаря обкома КПСС В. Е. ОДИНЦОВА

ИХ ПУТЬ лежал сквозь скалы и бурные горные реки. Дорогу порой претраждали снежные облака. И тогда люди с помощью ледорубов прокладывали себе узкие тропы. Было тяжело дышать, в лицо хлестал холодный ветер. Но альпинисты с Махачкалинского завода, носившего имя славного сына дагестанского народа североморца-подводника Матомеда Гаджиева, шли вперед. На штурм одной из непокоренных вершин в районе Богосского хребта.

Когда в полдень завершилось, наконец, трудное и опасное восхождение, альпинисты установили на безымянной, заснеженной скале мемориальную доску с надписью: «По праву первооткрывателей именован эту вершину пиком Героя Советского Союза М. И. Гаджиева». В торжественном молчании был поднят бело-голубой военно-морской флаг с муаровой гвардейской лентой. Флаг того самого прославленного в войну на Северном флоте дивизиона подводных лодок, которым командовал капитан 2-го ранга М. Гаджиев. Возглавлял восхождение — и это тоже примечательно — один из лучших заводских слесарей мастер спорта по альпинизму Курбан Гаджиев, брат героя, в прошлом тоже подводник.

Возвращаясь на глубинных полынях моря только с победой! Таков был девиз бесстрашного подводника Гаджиева и его боевых друзей, — рассказывал секретарь Дагестанского обкома партии Владимир Евгеньевич Одинцов. — На его счету несколько потопленных кораблей и транспортов фашистов. В мае 1942 года подводная лодка «К-23», которой командовал М. Гаджиев, была в неравном бою. Она успешно атаковала и потопила большую транспорт противника. Получив серьезное повреждение, лодка всплыла и вступила в артиллерийский бой с двумя вражескими сторожевыми кораблями. Они тоже были уничтожены. Но и сама «К-23» уже не смогла укрыться под водой от фашистской авиации.

Вся славная жизнь героя хорошо известна не только заводской молодежи, но всем юношам и девушкам республики. Они знают, как тридцатидесяти летней Магомед в годы гражданской войны вступил в отряд красных бойцов, воевал на Тереке, Южном Дагестане, как по комсомольской путевке поступил в блестяще окончил военно-морское училище в Ленинграде и плавал потом на Балтике, на Черном море, командовал до войны подводной лодкой на Тихом океане. «Мы гаджиевцы!» — говорят наши юноши, когда переворачивают плановые задания, отправляются на ратную службу.

В различных частях и подразделениях Вооруженных Сил служат молодые рабочие завода. Но с особым волнением и энтузиазмом едут они служить на плавающую лодку «М. Гаджиев». Завод посылает туда лучших из лучших, умелых, технических грамотных специалистов. Этот корабль находится на Северном флоте, он далеко от солнечного Дагестана. Но громадные расстояния не помеха для крепких шефов связи. Завод и плававшая обмениваются делегациями, информируют друг друга о своих успехах в труде.

Многие моряки, отслужив на флоте, вновь возвращаются на завод — укрепить, возмужавшие, познавшие силу морской дружбы и океанских штормов. Таков Олег Галис, отличник заводской техники, служивший на плавбазе в электротехнической боевой части. Вернувшись на родной завод и слесарь Василий Иванович, отличник флотской моторист, оставивший о себе на плавабазе добрую память.

Есть на заводе рядом с бюстом героя красочно оформленный стенд «Служу Советскому Союзу». На нем короткими командирскими письмами с указанием номеров войсковых частей. Подойдя к стенду, каждый может узнать, как служат его вчерашние товарищи, какую воинскую специальность освоили. В основном это слова благодарности и приветствия рабочему коллективу. Но пришло однажды тревожное письмо: жаловался командир на неряшливость солдата, нарушение дисциплины, уставного порядка. Оторопило оно гаджиевцев. Письмо это тоже решили повесить на стенде. Только в сторонке. Подальше от благодарственных. Вскоре в адрес командира и того солдата, фамилию которого называли не стоит, пошла с завода письма. Пристаивали рабочие нарушителя дисциплины, резко высказали свои претензии. Говорят, командир эти письма зачитал перед строем. И никто больше не сказал. А солдату хоть сквозь землю провалился. Стыдно. Резко изменился впоследствии, стал через полгода отличником боевой учебы.

Горный пик имени Гаджиева, корабль с этой надписью на борту. Уже слышен трескот мест не только в Дагестане, но и во всей стране связаны с именем легендарного подводника: торговые суда и поселки, школы, пионерские дружины, улицы. Неутомимую работу по изучению и систематизации обширного краеведческого материала ведут юные следопыты под руководством заслуженного учителя школы РСФСР Булата Гаджиева, тоже брата героя. С ним мы встретились в небольшом городке Вуйкаево, где он уже много лет, и после военной службы, учительствует в средней школе № 5. По крупицам собирает он безвестное, но влюбленный в свой горный край, в свое дело человек волнующую летопись о подвигах подводников. В его альбоме — редкие фотографии и выписки из вехенных журналов, письма, боевые донесения, редкие публикации. Здесь можно прочитать и малоизвестные воспоминания геро-

## ПРОГРАММА МИРА В ДЕЙСТВИИ

### САМОЕ ЦЕННОЕ ДОСТИЖЕНИЕ

ЮСЕФ АС-СИБАИ, министр культуры Арабской Республики Египет

КУЛЬТУРНЫЕ связи между Египтом и Советским Союзом являются составной частью прочной египетско-советской дружбы, которая растет и укрепляется день ото дня, базируясь на многих факторах, важнейшим из которых является общность цели в борьбе против империализма, колониализма, расизма и сионизма.

Народ нашей страны ведет упорную борьбу за социальный прогресс, укрепление национальной независимости, за целостность национальной территории. Он стремится к осуществлению социалистических преобразований и к участию в укреплении международного мира, основанного на справедливости. В этой борьбе Советский Союз неизменно стоит на стороне нашего народа.

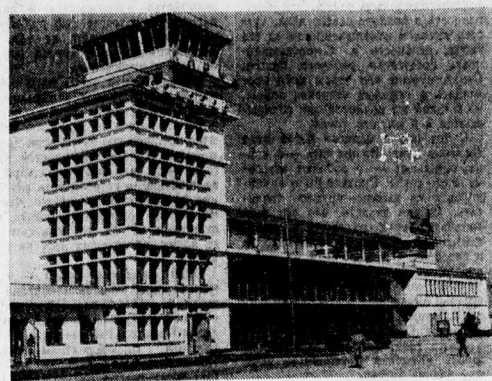
Можно привести много примеров проявления дружбы и взаимопонимания между нашими народами в области культуры, будь то в литературе и искусстве, в сфере образования или обмена передовым техническим опытом. Роль Советского Союза в этом не менее важна, чем в развитии тяжелой промышленности и в укреплении экономики Египта. Развитие дружественных отношений, духовное сближение людей — это наше самое ценное достижение.

С 1958 года действует египетско-советское соглашение о культурном сотрудничестве, на основе которого через каждые два года принимаются конкретные программы культурного и научного обмена. Осуществляется обмен научными работниками, студентами, деятелями культуры и искусства, работниками просвещения, театральными труппами, художественными выставками.

Ежегодно Советский Союз принимает 150 студентов и выпускников египетских высших учебных заведений для учебы, стажировки и подготовки диссертаций. В настоящее время в СССР учатся или проходят стажировку 500 египтян. Более 400 monks сограждан уже получили дипломы о высшем образовании и научные степени в учебных заведениях Советского Союза.

Ученые и преподаватели из СССР помогают своим египетским друзьям и коллегам в создании научных лабораторий, информационного центра, научно-технологического музея. Советские преподаватели читают

## КРЕПНУТ КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ РАБОЧИЕ США ЗА ТОРГОВЛЮ с СССР БУРОВАЯ НА ОСТРОВЕ МАНАР



АФГАНИСТАН. Менее свой облик, столица Афганистана — Кабул. Сносится старые глинобитные дома, строятся современные многоэтажные здания: государственные учреждения, гостиницы, кинотеатры, учебные заведения. Болотную помощь в этом оказывает Афганистан Советский Союз. При его техническом содействии в городе возведены новые жилые микрорайоны, корпус политехнического института, аэровокзал и другие объекты.

## В ЗЕРКАЛЕ ФАКТОВ

ШРИ ЛАНКА. «Советский Союз всегда приходит на помощь Шри Ланке в самые трудные ее минуты», — заявила премьер-министр Сиримаво Бандеранайке, выступая на торжественной церемонии пуска в действие первой в истории Шри Ланки буровой вышки. Бурение скважины на острове Манар у северо-западного побережья страны ознаменовало начало второго этапа разведки на нефть и газ, которую ведут совместно специалисты Шри Ланки и Советского Союза.

ФИНЛЯНДИЯ. Показом кинофильма «Чапаяев» в столичном кинотеатре «Капитоль» в Финляндии началась Неделя советских фильмов.

ПАКИСТАН. План культурного и научно-технического сотрудничества между Пакистаном и Советским Союзом на 1974—1975 гг. подписали в Исламабаде. План предусматривает широкий обмен делегациями ученых, театральными и музыкально-танцевальными коллективами.

ПИСЬМО ИЗ НЬЮ-ЙОРКА

## Верьте Норману Ротсу

ВЗЯТЬСЯ за перо меня в данном случае побудило желание лично сказать читателям «Труда», т. е. советским рабочим: недавнее решение конгресса США, сохраняющее неблагоприятный режим торговли для Советского Союза и представляющее собой вмешательство во внутренние дела суверенной державы, — это решение не отражает истинных настроений американцев.

Газета «Чикаго трибюн» опубликовала недавно результаты опроса, проведенного Институтом общественного мнения Харриса в последний день прошлого года. И что же этот опрос обнаружил? А то, что разрывавшаяся в последние месяцы новая антисоветская истерия не смогла оправдать затраченные на нее деньги. Американцы в своей массе по-прежнему хотят навсегда покончить с «холодной войной», 72 процента опрошенных ясно отметили: да, я хочу дальнейшего расширения торговли с русскими.

Помимо сухих статистик, я могу сослаться на свой собственный журналистский опыт. За последний год мне довелось не раз в разных местах встречаться с людьми, которые убеждены в необходимости дружественных отношений с нашей страной. Особенно глубокое впечатление у меня осталось от поездки в Вермонтский промышленный район, где советский заказ сохранил работу тысячам людей.

А сегодня утром я говорил с президентом местного отделения № 6 профсоюза автомобильных строителей Норманом Ротсом. Члены его доклада — это рабочие завода компании «Интернешнл харвестер», расположенного неподалеку от Чикаго. Завод только что завершил выполнение советского заказа стоимостью 40 миллионов долларов. Это мощные тракторы «ТД-25», приспособленные для укладки трубопроводов.

— Я, как и мои товарищи, категорически против дискриминации, которой пытаются подвергнуть Советского Союза, — сказал мне Ротс. — Нас возмущают действия сенатора Джексона и его слонимыхников, старающихся вернуть нас к временам «холодной войны». Могу ли рабочие «Интернешнл харвестер» думать иначе, если советский заказ в нынешних неблагоприятных экономических условиях обеспечил им заработок на целый год, если заказ из социалистической страны позволяет им безбедно смотреть в лицо судьбе еще два года. И это в то время, когда на многих других предприятиях перспективы вырисовываются более чем туманные. От наших рабочих я часто слышу, что они были счастливы выполнять заказ на тракторы, но были бы еще счастливее, если бы им удалось взглянуть, как эти тракторы укладывают нефть в вод в Сибири. Я полностью присоединяюсь к этим словам. Побывать в СССР, побеседовать с советскими рабочими было бы здорово. В общем, я считаю, что мы должны с Советским Союзом торговать на тех же условиях, что и прочими государствами, и как можно шире.

Вот, дорогие друзья, и есть настоящий голос американского народа. Верьте ему.

Дональд МАКМИЛЛАН, американский публицист. НЬЮ-ЙОРК, февраль.



## ГАМБУРГСКИЙ ПОРТ, ПРИЧАЛ № 83

МЕДЛЕННО вращается стеклянная галерея телевизионной башни. Отсюда, с высоты 150 метров, открываются панорама Гамбурга: в кварталах кирпичных зданий под черепичными крышами видны ультра-современные строения из бетона, стекла и алюминия. Это — резиденция международных концернов, страховых компаний и банков.

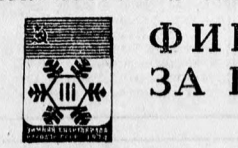
Но Гамбург знаменит прежде всего своим портом, одним из крупнейших на Европейском континенте. Даже с высоты телевизионной башни не окинуть взглядом на конца в конец морские ворота в Гамбург. Ряды портальных кранов, доки и судостроительные доки, складские помещения и нефтехранилища таинуются до самого горизонта. Гамбургская гавань занимает сто квадратных километров, а ее береговая линия протянулась на 270 километров.

Минувшее здание таможни, мы въехали на территорию порта. Моем провожатим был портной рабочий Петер Зоренрейтер. Мы ехали к причалу 83, у которого пришвартовались советские грузовые корабли. Петер, знакомый меня с гаванью и ее неукротимыми, говорил, что гамбургские грузчики и портновы не только поддерживают восточную нормализацию отношений с СССР, но и прямо заинтересованы в этом деле: расширение торговых связей, а следовательно, морских перевозок помогает обеспечить полную занятость. На причале 83 двигались стрелы кранов и снова автокраны: шли погрузочно-разгрузочные работы на наших судах.

О важности расширения советско-западногерманской торговли зашел и наш разговор с руководителем дирекции Гамбургской гавани Карлом Менкемайером. — Ничего почти ежедневно, — говорил собеседник, — к нам прибывает один-два, а то и несколько судов под советскими флагами. В этом больше нет ничего удивительного. Улучшение общего климата во взаимных отношениях благоприятно сказывается на расширении морских перевозок. Советские корабли доставляют нам лес, нефтепродукты, фосфаты, цемент, станки.

Для газетского Гамбурга, подерживающего широкие связи со всеми частями света, — отметил К. Менкемайер, — важно, чтобы успешно расширялся торговля с СССР и другими социалистическими странами. Наша беседа с г-ном Менкемайером завершается. Он отмечает, что ему приятно указать на расширяющиеся связи между Гамбургом и Ленинградом, на взаимный обмен не только официальными городскими представителями, но и молодежными, спортивными и профсоюзными делегациями. В частности, подготавливаются программы в городе на Неве «Нелени Гамбург», а здесь — «Нелени Ленинград».

## ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ



## ФИНАЛ ЗА ПОЛЯРНЫМ КРУГОМ

Норильский дворец спорта «Арктика» готовится сейчас к встрече гостей: норильцы впервые выпала большая честь — проводить у себя в зимней Спартакнаде народы России по фигурному катанию на коньках. Корреспондент «Труда» В. Извеков попросил директора дворца спорта «Арктика» Л. И. Юнника рассказать о подготовке к состязаниям.

И Норильск, и наш дворец встретят гостей с большой радостью. Каждое предприятие города берет шефство над командой — участниками финала. Шефы готовят для своих гостей памятные сувениры.

Для гостей разработаны и специальные туристические маршруты — они познакомят с доминикой первооткрывателя богатства Таймыра Н. Урванцева, посетят рабочий профилакторий «Валек» и, конечно, побывают на рудниках Талнаха.

С каждым днем «Арктика» становится все наряднее. В зале смонтирована цветная эмблема зимней спартакнады. Эту эмблему можно увидеть сейчас и на аршах, транспарантах в городе. Для участников состязаний, прессы и судей подготовлены специальные места: комнаты для отдыха и работы. Сейчас особенно много хлопот у мастеров подготовки льда — А. С. Расконов, Е. Н. Подольский, П. С. Чернышев. Они ждут специальный льдооборудованный комбайн, с помощью которого и будет наводиться «лещина» на ледовой площадке.

Электрики сделали зал светлее: с потолка сейчас светит вдвое больше «люксов». Инженеры и операторы закончили монтаж телеоборудования, с помощью которого можно будет вести прямую трансляцию состязаний. А в хаузе открыты будут доставлены с Черноморского побережья для наших гостей цветы.

## КТО ЖЕ БУДЕТ ВТОРЫМ?

В ближайшие дни четыре сильнейших клуба советского хоккея закончат розыгрыш чемпионата страны, чтобы их лучшие игроки — кандидаты в сборную СССР — получили возможность соответствующей подготовки к чемпионату мира в Хельсинки.

Вчера вся четверка провела очередные матчи. Чемпион страны — команда «Крылья Советов» в чемпионском стиле с крупным счетом 8:2 (4:0, 3:1, 1:1) выиграла в Ленинграде у местных армейцев. При этом по два гола забил Капустин и Кухарев. У ленинградцев еще шайбы на счету П. Андреева.

## СТАРТЫ И ФИНИШИ

ШАХМАТЫ. В очередной, десятый партии матча претендентов Л. Портиш победил на 33-м ходу К. Петросяна. Счет матча стал 2:1 в пользу Петросяна.

ВОЛЕЙБОЛ. Со счетом 3:0 обладатель Кубка европейских чемпионов — команда ЦСКА одержала в волейбольной борьбе победу над своим соперником — командой «Буревик». Встреча советских и болгарских волейболистов началась полуфиналом розыгрыша кубка.

ВОДНАЯ БОРЬБА. На 7 минут 35 сек. сократил время матча со сборной командой СССР в борьбе за звание чемпиона мира по водной борьбе в Лужниках. У нас в начале боя на чемпион мира прошлого года победил Александр Мельников. Но в этот раз он уступил американскому атлету, завоевавший серебряную медаль на XX Олимпийских играх, заняв на лопатках, предавшись восторгу, похлещившему недавно в Москве и Киеве, приносил победу советским спортсменам — 16:2.



